

TOULONNAISE



Goletta francese del 1823

Varata a Tolone il 13 agosto 1823, la TOULONNAISE prese parte alla Guerra di Spagna agli ordini del comandante Joursin, stazionò a Barcellona, quindi raggiunse Cadice, dove contribuì al cannoneggiamento delle attrezzature portuali. Nel 1832, a Brest, la nave fu sottoposta ad una completa revisione: sostituzione di parte delle cinte interne ed esterne, del trincarino e del fasciame del ponte, nonché il rifacimento totale delle sovrastrutture di coperta. Il nostro modello si basa sulla rilevazione grafica ottenuta da un modello di grandi dimensioni di un celebre museo francese. Sia l'alto grado di prelaborazione dei componenti, sia i numerosi piani illustrativi forniti con la scatola, facilitano notevolmente la realizzazione, espressamente concepita per il principiante. Oltre alla consueta qualità dei materiali, il modello è caratterizzato dalla presenza di speciali listelli tinti con vena "a vista", il cui accostamento programmato evita di dipingere lo scafo, operazione notoriamente difficoltosa, in particolare per i meno esperti. Ricca la dotazione di accessori pronti per il montaggio.





Speciali listelli tinti con vena "a vista" evitano di dipingere lo scafo.

The model has special strips dyed with natural colours and there is no need to paint the hull.

Des baguettes spéciales teintées avec veine "en vue" dont l'assemblage programmé évite de peindre la coque.

Besondere Leisten mit eingefärbter "Sicht-Maserung": Es kann somit auf die Bemalung des Rumpfes verzichtet werden.

Ricca dotazione di accessori: 8 carronade, 4 colubrine, paiolati bussola, paranchi, ardati in metallo, bozzelli, candelieri ecc...

Large number of accessories: 8 carronades, 4 calverins, cauldrons, compass, pulleys, metal clips, blocks, stanchions, etc.

Riche fourniture d'accessoires: 8 caronades, 4 coulevrines, caillebotis, compas, palans, ridoirs en métal, poulies, etc.

Reiche Ausstattung mit Zubehörteilen: 8 Karronaden, 4 Feldschlangen, Kessel, Kompaß, Flaschenzüge, Kabelspanner aus Metall, Taublöcke, Kerzenhalter usw.



Specchio di poppa.

Transom.

Tableau de poupe.

Heckspiegel.



French schooner, 1823

Launched in Toulon on 13 August 1823, the TOULONNAISE served in the Spanish War under Captain Joursin, was stationed at Barcelona and then sailed to Cadiz where it took part in the bombardment of the port. In 1832 it was completely overhauled at Brest and parts of the internal and external gunwales, the waterways and the planking of the bridge were replaced and the entire poop deck superstructure was redone. Our model is based on drawings taken from a large size model in a famous French museum. The high level of pre-preparation of the components and the numerous diagrams contained in the box make this model very easy to construct, expressly designed for beginners.



Goëlette française de 1823

Lancée à Toulon le 13 août 1823, la TOULONNAISE prit part à la Guerre d'Espagne sous les ordres du commandant Joursin, stationna à Barcelone, puis atteignit Cadix, où elle contribua au canonage des équipements portuaires. En 1832, à Brest, le navire fut soumis à une révision complète: substitution d'une partie des plats-bords intérieurs et extérieurs, de la fourrure de gouttière et du bordé du pont, ainsi que la réfection totale des superstructures du pont. Notre modèle se base sur le relevement graphique obtenu d'un modèle de grandes dimensions d'un célèbre musée français. Aussi bien le haut degré de préfabrication des composants, que les nombreux plans illustratifs fournis avec la boîte, facilitent considérablement la réalisation, expressément conçue pour le débutant.



französischer Schooner von 1823

Am 13. August 1823 in Toulon vom Stapel gelaufen, nahm die "TOULONNAISE" unter dem Befehl des Kommandanten Joursin am Krieg von Spanien teil. Sie brach vom Hafen von Barcelona nach Cadix auf und war dort an der Bombardierung der Hafenanlagen beteiligt. 1832 wurde das Kriegsschiff in Brest einer vollständigen Revision unterzogen: Dabei wurden das innere und äußere Dollbord, der Stringer und die Decksbeplankung vollständig erneuert und die gesamten Decksaufbauten neu gestaltet. Unser Modell stützt sich auf umfangreiche Skizzen, die anhand einer großmaßstabigen Nachbildung in einem französischen Museum angefertigt wurden. Die Fertigung dieses Modells stellt selbst den Anfänger vor keine besonderen Schwierigkeiten, weil viele Teile bereits vorgefertigt sind; außerdem unterstützen die zahlreichen Pläne und Skizzen, die in der Packung mitgeliefert werden, den Modellbauer bei seiner Arbeit.

1:75	★
H. 450 mm	SM 12 Scatola di Montaggio • Assembly Kit • Boite de Construction • Bausatz
L. 655 mm	DM 12 Piani Costruttivi • Construction Plans • Plans de Construction • Baupläne
	SA 12 Serie Accessori • Series of Accessories • Serie d'Accessoires • Aufstellung der Zubehörteile